

**REGLEMENT DU JEU CONCOURS**  
**“Winter Fantasy – Magic Cards”**  
**Du 7 au 30 décembre 2021**  
**(« le Règlement »)**

**Article 1 : Description du jeu-concours**

La **Société des Bains de Mer, (la « SBM »)** dont l’adresse est au 8 rue du Gabian, MC 98000 Monaco, Principauté de Monaco, organise un jeu-concours (**le « Jeu »**) à l’occasion des fêtes de fin d’année au sein de 7 établissements du Resort : L’Orange Verte, Le Limùn, le Café de Paris Monte-Carlo, le Mada One, le Buddha-Bar Monte-Carlo, le Bar Salle Europe au Casino Monte-Carlo et l’Hirondelle aux Thermes Marins Monte-Carlo (**« les Etablissements »**).

A cet effet, la SBM s’est associée à différents partenaires de la Principauté de Monaco (**les « Partenaires »**).

Le Jeu se déroulera du 7 au 30 décembre 2021 inclus.

Le principe du Jeu est le suivant, pour toute addition supérieure ou égale à 20€ dans l’un des établissements participants du Resort SBM, des Magic Cards seront distribuées aux clients. Chaque consommation supérieure ou égale à 20€ leur offrira une chance de remporter un lot en grattant la Magic Card.

**A) Participants (« le(s) Participant(s) »)**

Le Jeu est ouvert à toute personne majeure au jour de la participation.

La participation au Jeu est exclue pour les membres du personnel de la SBM, plus généralement du Groupe Monte-Carlo Société des Bains de Mer, et de ses sociétés affiliées ainsi qu’à leurs familles.

Le nombre de participations par jour et par personne est illimité.

Le Jeu est soumis à obligation d’achat et la simple participation au Jeu implique l’acceptation de l’ensemble des stipulations du présent règlement.

**B) Modalités de participation :**

1/ Se rendre dans l’un des établissements participants du Resort SBM.

2/ Consommer pour un montant supérieur ou égal à 20€.

3/ Gratter la Magic Card distribuée au moment de l’addition pour remporter un lot.

**Article 2 : Règlement (le « Règlement »)**

La participation au Jeu implique l’acceptation sans réserve du présent Règlement dans son intégralité, ainsi que des lois, ordonnances et autres textes applicables en Principauté de Monaco. Le Règlement s’applique par conséquent à tout Participant au Jeu. Il est exclusivement régi par la loi Monégasque. Le Règlement est disponible sur le site de la Société des Bains de Mer : <https://www.montecarlosbm.com/fr/agenda/winter-fantasy-magic-cards-monte-carlo> et dans les Etablissements.

**Article 3 : Lots**

**A) Détermination des gagnants**

Les clients gratteront les Magic Cards qui leur seront distribuées au moment de l’addition.

3 déclinaisons de Magic Cards possibles :

- 1) Ticket perdant
- 2) Ticket tentez votre chance
- 3) Ticket 100% gagnant

## B) Types de lots

Les lots sont valables par défaut un an à compter du jour du gain, sauf certains cas précisés ci-dessous, et selon les conditions suivantes :

- Sous réserve de disponibilité, d'ouverture du point de vente et hors black-out dates\*.
- Réservation obligatoire
- La valeur des lots est susceptible de modification.

*\* Black-out dates : Grand prix de Monaco du 26 au 29 Mai 2022 / Grand Prix Historique du 13 au 15 Mai 2022 / Tournoi Rolex Monte-Carlo Master 2022 du 9 au 17 avril 2022 / Monaco Yacht Show du 28 Septembre au 1<sup>er</sup> octobre 2022 / Bal de la Rose le samedi 19 mars 2022.*

Les lots attribués sont détaillés comme suit :

### Tickets perdants :

Le Participant n'a rien gagné. En revanche, pour toute nouvelle adhésion au programme My Monte-Carlo, 5€ de My Points seront offerts. Dans ce cas, le Participant peut soit scanner le QR intégré dans la zone grattable, soit remplir ses coordonnées au dos du ticket et le déposer dans l'urne du point de vente où il a consommé.

### Tickets tentez votre chance :

Le Participant est éligible à un tirage au sort qui aura lieu le 7 janvier 2022 et qui lui permettra de remporter des lots. Il lui suffira de remplir ses coordonnées au dos du ticket et le déposer dans l'urne du point de vente où il a consommé.

### Lots à gagner :

- 1 afternoon tea au Limùn à l'Hôtel Hermitage Monte-carlo d'une valeur de 92€. Réservation au préalable obligatoire au +377 98 06 98 48. Valable tous les jours sauf le samedi.
- 3 livres des 123 ans du tournoi de tennis ATP Rolex Monte-Carlo Masters d'une valeur de 92€. Lot à retirer au Monte-Carlo Bay Hotel & Resort.
- 2 places pour le tournoi de tennis ATP Rolex Monte-Carlo Masters le samedi 09/04/2022 d'une valeur de 60€. Lot à retirer au Monte-Carlo Bay Hotel & Resort.
- 2 places pour le tournoi de tennis ATP Rolex Monte-Carlo Masters le dimanche 10/04/2022 d'une valeur de 80€. Lots à venir retirer au Monte-Carlo Bay Hotel & Resort.
- 1 enceinte Bluetooth Rolex Monte-Carlo Masters d'une valeur de 35€. Lot à retirer au Monte-Carlo Bay Hotel & Resort.
- 1 serviette Rolex Monte-Carlo Masters d'une valeur de 30€. Lot à retirer au Monte-Carlo Bay Hotel & Resort.
- 1 massage en duo au Spa Cinq Mondes du Monte-Carlo Bay Hotel & Resort d'une valeur de 280€. Réservation au préalable obligatoire au +377 98 06 01 80. Valable du lundi au samedi (hors black-out dates\*, privatisation ou événements particuliers, sous réserve de disponibilité)
- 1 nuit en chambre prestige vue mer pour 2 personnes avec PDJ inclus au Monte-Carlo Bay Hôtel & Resort d'une valeur de 1 397€. Réservation au préalable obligatoire au +377 98 06 00 50. Conditions de validité séjour : 1 an à compter du moment du gain (du 12.12.2021 au 31.12.2022), hors black-out dates, hors très haute saison : du 8 juillet au 27 août 2022, hors 30,31 décembre 2021 et 2022 événements spéciaux et privatisations, sous réserve de disponibilité, sur réservation préalable
- 4 entrées pour le musée de l'institut Océanographique (2 lots de 2 places chacun) d'une valeur de 64€, soit 16€ par personne. Réservation via email service.animations@oceano.org ou au +377 93 15 36 11. Valable 1 an.
- 1 escape game pour 6 personnes à l'institut Océanographique d'une valeur de 170€. Réservation via email service.animations@oceano.org ou au +377 93 15 36 11. Valable 1 an. Escape game – <https://musee.oceano.org/activites/escape-game/>. Durée 1h – max 6 pers. Entrée payante au musée Océanographique de 16€ par personne
- 2 Cocktails au Bar Salle Europe au Casino Monte-Carlo (au choix du client sur la carte du Bar Salle Europe) d'une valeur de 40€. Réservation au préalable obligatoire au +377 98 06 24 20. Valable 1 an sur présentation d'une carte d'identité, tenue correcte exigée.

- Un menu « Esprit de partage » pour deux personnes, ainsi qu'un forfait boisson composé d'une demi-bouteille d'eau et d'une demi-bouteille de vin par personne au Buddha-Bar d'une valeur de 214€. Réserve au préalable obligatoire au +337 98 06 19 99. Valable 1 an, sous réserve de disponibilités (hors Grand Prix F1 et Grand Prix Historique, Bal de la Rose, Gala de la Croix Rouge, Pâques, Monaco Yacht Show et Fêtes de fin d'année)
  - 1 repas pour 2 personnes au Café de Paris d'une valeur de 120€. Réserve au préalable obligatoire au +377 98 06 76 23. Valable 1 an (hors Grand Prix, Pâques, Fêtes de fin d'année et manifestations spéciales)
  - 1 gâteau d'anniversaire personnalisé pour 8 personnes d'une valeur de 120€ réalisé par le pôle sucré de la Société des Bains de Mer Monte-Carlo. Réserve via email [k.thomas@sbm.com](mailto:k.thomas@sbm.com) . Valable 1 an. Commande 15 jours avant la date de livraison (pour réaliser la personnalisation)
  - 1 Backgammon logotype « LE CASINO » d'une valeur de 460€. A retirer au drugstore Place du Casino avant 31/01/2022
  - Un Pass VIP pour deux personnes pour la soirée de Gala du Festival de Télévision de Monte-Carlo d'une valeur de 1 580 € comprenant :
    - Accueil VIP - Tapis Rouge, Grimaldi Forum
    - Cocktail VIP des Nymphes d'Or, en présence des vedettes et des invités de prestige du Festival
    - Place VIP réservée - Salle des Princes - pour assister à la Cérémonie des Nymphes d'Or
    - Transport VIP, du Grimaldi Forum vers le Sporting Monte-Carlo
    - Dîner de Gala - Salle des Etoiles, Sporting Monte-Carlo - en présence de tous les invités du Festival
    - Concert privé d'une vedette internationale - Salle des Étoiles, Sporting Monte-Carlo
- Réserve : La SBM contactera Monaco Mediap / Festival TV Monte-Carlo afin de lui communiquer les noms des gagnants, réserver leur Pass et leur transmettre les informations nécessaires. Valable uniquement pour l'édition 2022 du Festival qui se déroule le 21 juin 2022 (date de la cérémonie des Nymphes d'Or)*

#### Tickets gagnants :

Le Participant remporte le lot qui apparaît sur le ticket. Le Participant doit conserver le ticket qui détaille les modalités de récupération du lot.

#### Lots à gagner :

- 1 brunch pour 2 personnes à la Mezzanine Eiffel à l'Hôtel Hermitage Monte-Carlo avec Champagne à discrétion d'une valeur de 240€. Réserve préalable obligatoire au +377 98 06 98 98
- Un déjeuner de 2 plats pour 2 personnes avec eau et café à l'Hirondelle aux Thermes Marins Monte-Carlo d'une valeur de 110€. Réserve préalable obligatoire au +337 98 06 69 30. Valable 1 an (hors Grand Prix et jours fériés)
- 3 vouchers d'une valeur de 200€ chacun à utiliser chez APM Monaco.
- 1 dîner pour 2 personnes au restaurant étoilé Blue Bay au Monte-Carlo Bay Hôtel & Resort d'une valeur de 360€. Réserve préalable obligatoire au +377 98 06 03 60. Valable 1 an (hors black-out dates, hors privatisation ou événements particuliers, sous réserve de disponibilité)
- 1 apéritif pour 2 personnes au pop-up l'Etoile des Neiges au Blue Gin, Monte-Carlo Bay Hôtel & Resort d'une valeur de 71€. Offre comprenant 1 planche de charcuterie / fromage et 2 cocktails. Réserve préalable obligatoire au +377 98 06 03 60. Valable du 2 décembre 2021 au 20 mars 2022 (hors black-out dates, hors privatisation ou événements particuliers, sous réserve de disponibilité)
- Le poulet fermier "comme à la maison", pour deux personnes à L'Orange Verte d'une valeur de 130€. Réserve préalable obligatoire au +377 98 06 03 60. Valable uniquement le samedi et dimanche jusqu'au 31 mai 2022 (hors black-out dates, privatisation ou événements particuliers, sous réserve de disponibilité).
- 1 Menu Roulette pour 2 personnes au Salon Rose (comprenant une entrée ou une pâte, un plat, un dessert ou un fromage) d'une valeur de 92€. Réserve préalable obligatoire au +377 98 06 24 05. Sous réserve de disponibilité et réserve préalable sur présentation d'une carte d'identité, tenue correcte exigée

- 1 pause gourmande chocolatée pour 2 personnes au Christmas Garden in the Patio à l'Hôtel de Paris (1 boisson chaude + 1 pâtisserie par personne) d'une valeur de 50€. Réservation via email [S.AbrahamClaudepierre@sbm.mc](mailto:S.AbrahamClaudepierre@sbm.mc) ou au +377 98 06 88 15. Valable du décembre 2021 au 9 janvier 2022
- 1 panier gourmand du Mada One d'une valeur de 75€. A venir retirer au Mada One avant le 15/01/2022, aux heures d'ouverture du restaurant.
- 2 places pour le concert de Carla Bruni, le 07 janvier 2022 à 20h30, en Salle Prince Pierre au Grimaldi Forum d'une valeur de 78€. Ces places sont valables aux dates des événements pour le concert. Les gagnants pourront choisir entre un envoi postal des places ou un retrait à la billetterie du Grimaldi Forum, en présentant une pièce d'identité pour la récupération.
- 2 places pour le concert de Christophe Maé, le 07 mai 2022 à 20h30, en Salle des Princes au Grimaldi Forum d'une valeur de 118€. Ces places sont valables aux dates des événements pour le concert. Les gagnants pourront choisir entre un envoi postal des places ou un retrait à la billetterie du Grimaldi Forum, en présentant une pièce d'identité pour la récupération.
- 2 places pour l'exposition "Christian Louboutin, l'Exhibitionniste », valable un jour du 09 juillet au 28 août 2022 d'une valeur de 22€. Ces places sont valables une seule journée au choix. Les gagnants pourront choisir entre un envoi postal des places ou un retrait à la billetterie du Grimaldi Forum, en présentant une pièce d'identité pour la récupération.
- 3 lots de 2 places chacun pour le spectacle du 31/12/2021 : « The Jacksons » à la Salle des Etoiles d'une valeur totale de 1 680€, soit 280€ par personne. Offre d'une boisson au choix par personne. Réservation via email [ticketoffice@sbm.mc](mailto:ticketoffice@sbm.mc) ou au +337 98 06 36 36. Valable uniquement pour le spectacle du 31/12/2021 à la Salle des Etoiles
- 1 "soin signature My Monte-Carlo" aux Thermes Marins Monte-Carlo d'une valeur de 192€. Le soin Signature My Monte-Carlo est un soin qui a été conçu de façon exclusive pour le programme My Monte-Carlo. Il s'agit d'un soin d'une heure, planifié sur 90 minutes. Ce soin n'est pas commercialisé, il n'est donc pas vendu en dehors des offres marketing FID.
- Si le gagnant du soin est membre du programme de fidélité, un voucher sera émis par le Service My Monte-Carlo de la SBM et envoyé au client par mail.. La réservation doit se faire auprès des Thermes Marins Monte-Carlo au +377 98 06 69 00.
- Deux invitations VIP pour le Grand Prix de Monaco. Pour les réservations, il faudra se rapprocher de Samantha Bourreau au +37798060097 ou par mail à l'adresse [s.bourreau@montecarlobay.mc](mailto:s.bourreau@montecarlobay.mc)
- 100 lots de 10€ de My Points offerts par My Monte-Carlo. Renseignements au +377 98 06 55 55.

**La valeur globale des dotations offertes à travers ce calendrier de l'aveut est de 9 347 €.**

#### **Article 4 : Retrait du lot**

Les retraits des lots se feront tel que spécifié ci-avant, selon le lot gagné.

Les lots attribués ne seront ni repris ni échangés, ni revendus, ni remboursés, même partiellement.

En cas de perte, de vol, d'endommagement ou de fin de validité, les lots ne sont ni remboursés ni remplacés.

Si les lots ne sont pas utilisés, ils ne seront pas remis en jeu.

#### **Article 5 : Litiges**

La Direction de la SBM a compétence première pour le règlement des litiges qui pourraient survenir pendant le déroulement du Jeu ou pour l'application du Règlement.

La Direction de la SBM et le Participant s'efforceront toutefois de régler à l'amiable tout différend résultant de l'application ou de l'interprétation du Règlement, ce, avant d'engager une procédure quelconque que

relèverait en ce cas, des Cours et Tribunaux de la Principauté de Monaco, avec application du seul droit monégasque.

## **Article 6 : Responsabilités**

La responsabilité de la SBM ne saurait être encourue si, pour un cas de force majeure ou indépendant de sa volonté, les dates et/ou horaires, objets du lot du Jeu, devraient être modifiés et/ou annulés.

La SBM se réserve le droit de poursuivre en justice quiconque aura fraudé ou tenté de le faire. Elle ne saurait toutefois encourir aucune responsabilité d'aucune sorte vis-à-vis des Participants du fait des fraudes éventuellement commises par des tiers.

En cas de manquement de la part d'un Participant, la SBM se réserve la faculté d'écarter de plein droit toute participation émanant de ce dernier, sans que celui-ci ne puisse revendiquer quoi que ce soit.

## **Article 7 : Informations nominatives**

Sauf accord express du Participant pour recevoir des communications et offres du Groupe Monte-Carlo Société des Bains de Mer, les éventuelles informations nominatives collectées sont destinées exclusivement à la SBM, aux fins de la participation au Jeu. Ces informations nominatives peuvent également être transmises aux Partenaires et établissements SBM, à l'effet du retrait des lots.

Conformément à la loi n°1.165 du 23 décembre 1993 modifiée, relative à la protection des données nominatives, et à la législation en vigueur en Principauté de Monaco, tout Participant au Jeu dispose d'un droit d'accès, de rectification, d'opposition, de suppression des informations nominatives communiquées. Ce droit peut être exercé en justifiant de votre identité par courrier électronique à [data-privacy@sbm.mc](mailto:data-privacy@sbm.mc) ou par voie postale au Délégué à la Protection des Données, Société Anonyme des Bains de Mer et du Cercle des Etrangers à Monaco, Place du Casino, MC 98000 Monaco, Principauté de Monaco.

Ces données nominatives sont conservées pendant la durée du Jeu et ses effets.

Fait à Monaco le 29 novembre 2021